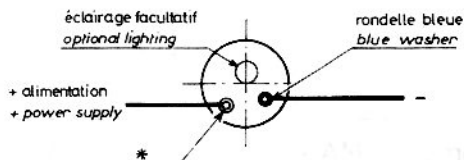


# Branchement des appareils de contrôle Ø 52

## 52 dia board instruments connection

### Voltmètre "VOLTO" "VOLTO" Voltmeter

- \* Rondelle verte: 12 V  
Green washer: 12 V
- Rondelle violette: 24 V  
Purple washer: 24 V



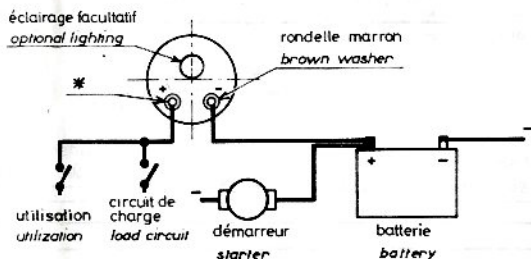
### Ampèremètre "AMPOR" "AMPOR" Ammeter

Pour réaliser les branchements,  
utiliser du fil souple :

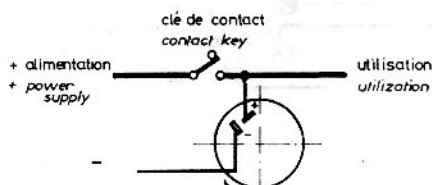
- . 10 mm<sup>2</sup> pour 50 A
- . 6 mm<sup>2</sup> pour 30 A

For connections, use flexible  
wire :

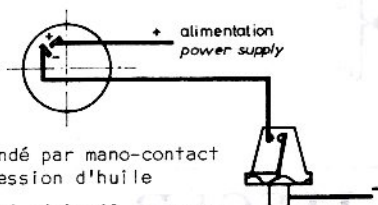
- . 10 sq.mm for 50 A
- . 6 sq.mm for 30 A



### Totalisateur d'heures de marche "TOLEC" "TOLEC" Hours counter



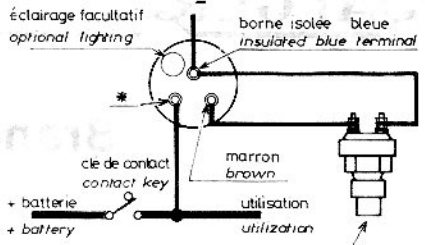
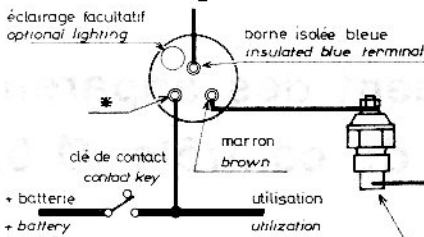
Commandé par interrupteur  
Control with breaker circuit



Commandé par mano-contact  
de pression d'huile  
Control with oil pressure  
switch

### Thermomètre "TEMIS"

"TEMIS" Thermometer



Transmetteur de température "ELTRA"  
"ELTRA" temperature sensor

#### INDICATEURS TEMIS 100°C UNIQUEMENT

#### 100°C TEMIS INDICATORS ONLY

Le TEMIS 100°C 24 V : 322 718-01 fonctionne avec n'importe quel ELTRA 12 V

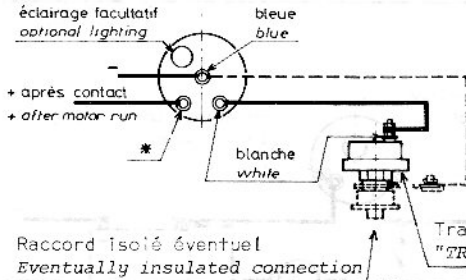
100°C 24 V TEMIS 322 718-01 operates with any 12 V ELTRA

Le TEMIS 100°C 12 V : 319 156-04 fonctionne avec les ELTRA 6 V : 059 929-05 ou : 063 164-06

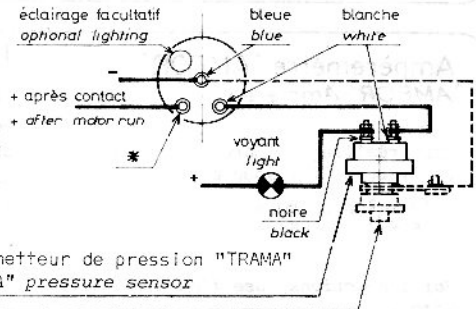
100°C 12 V TEMIS 319 156-04 operates with 6 V ELTRA 059 929-05 or 063 164-06

### Manomètre "MANEL"

"MANEL" Manometer



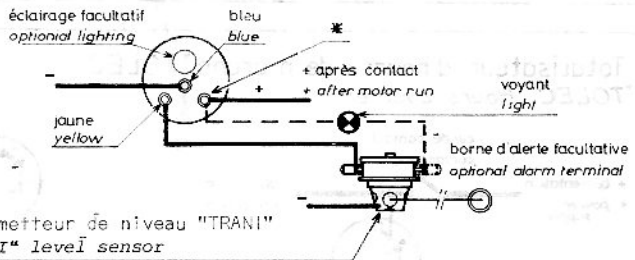
Avec voyant d'alerte  
With alarm light



### Jauge "MAGNI"

"MAGNI" Gauge

- \* Rondelle verte: 12 V  
Green washer: 12 V
- Rondelle violette: 24 V  
Purple washer: 24 V



**JAEGER**

**Division Industrie**

S.A.V. - 141, rue J. Guesde - BP 73 - 92303 Levallois-Perret - France - Tél.: (1) 757 31 35 - Téléc.: 620 368 F